



# tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto  
Statistikarkivet

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

# 1980

N:o-Nr  
LI 1980:17

---

**Majoitusliikkeiden  
kapasiteetin käyttö 1979**

---

**Härbärgeringsställen  
beläggning 1979**

---

**Utilization of accommodation  
capacity 1979**

---



# tilastotiedotus statistisk rapport

ISSN 0355-2284

---

**Tilastokeskus  
Statistikcentralen**

**1980**

---

Tiedustelut-Förfrågningar

Raini Munkki  
90-5800209

Päiväys-Datum

10.6.1980

N:o-Nr

LI 1980:17

---

**Majoitusliikkeiden  
kapasiteetin käyttö 1979**

---

**Härbärgeringsställen  
beläggning 1979**

---

**Utilization of accommodation  
capacity 1979**

---



## Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö v. 1979

Majoitustilasto käsittää kaikki ne majoitusliikkeet, joilta asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä (502/69) edellyttää elinkeinoluvan. Näitä ovat hotellit, motellit, matkustajakodit, moottorimajat ja yömajat. Tilastossa eivät ole mukana mm. useimmat lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet. Kuukausitiedot on julkaistu erillisinä tilastotiedotuksina.

Tauluissa 1–3 esitetään tiedot majoitusliikkeissä tapahtuneiden yöpymisten lukumääristä lääneittäin yöpyjän asuinmaan mukaan vuodelta 1979. Tauluissa 4 ja 5 ovat vastaavat tiedot kesäajalta (kesä–elokuu) 1979. Kapasiteetin käyttöastetiedot esitetään taulussa 6 lääneittäin ja taulussa 7 kuukausittain. Yömajojen kapasiteetin käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden vuoteiden prosenttisena osuutena kaikista vuoteista, kun taas muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden huoneiden prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Taulussa 8 on tiedot vastaavien majoitusliikkeiden kapasiteetista 1979.

Tauluissa esitetyissä luvuissa eivät ole mukana kaikissa majoitustilaston piiriin kuuluvissa majoitusliikkeissä tapahtuneet yöpymiset. N. 90 %:lta ko. majoitusliikkeistä on saatu kapasiteetin käyttöä koskevat tiedot. Eri läänien peittävyysluvuissa, samoin saman läänin peittävyysluvuissa eri aikoina sekä eri majoitusmuotojen peittävyysluvuissa on eroavuuksia, minkä vuoksi tässä tilastossa julkaistavat absoluuttiset luvut eivät sellaisenaan ole täysin vertailukelpoisia keskenään.

Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) v. 1979 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 27 % (v. 1978 27 %). Vastaavan luvun ollessa yömajoissa vain noin 3 % (v. 1978 2 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien ja motellien osuus 86 % (v. 1978 85 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien ja motellien osalle 94 % (v. 1978 95 %). Kesäajan osuus yöpymisten kokonaismäärästä (ilman yömajoja) oli 36 % (v. 1978 36 %) ja ulkomaalaisten yöpymisistä 51 % (v. 1978 50 %). Ulkomaalaisten koko vuoden yöpymisistä tuli Helsingin osalle 36 % (v. 1978 37 %). Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) tapahtuneista ulkomaalaisten yöpymisistä oli Ruotsin osuus suurin. Seuraavina olivat Saksan liittotasavalta, Neuvostoliitto, Norja, USA ja Iso-Britannia. On huomattava, että tauluissa esitetyt luvut eivät kuvaa ko. maasta saapuneiden ulkomaalaisten kokonaismäärää, vaan heidän yöpymisiensä määrää edellä mainituissa majoitusliikkeissä.

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöasteissa on olennaisia eroja lajeittain, kuukausittain ja alueittain. Vertailtaessa käyttöasteita lajeittain on muistettava, että yömajojen ja muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet eivät ole keskenään vertailukelpoisia, koska laskentaperusteet ovat erilaiset ja koska yömajojen toiminta poikkeaa luonteeltaan muiden majoitusliikkeiden toiminnasta.

Kaikkien majoitusliikkeiden (ilman yömajoja) käyttöaste oli alhaisin joulukuussa sekä koko maan (43) että kaupunkien (47) osalta. Korkein käyttöaste oli syyskuussa sekä koko maassa (64) että kaupungeissa (70).

## Härbärgeringsstälernas beläggning år 1979

Härbärgeringsstatistiken omfattar alla de härbärgeringsställen för vilka näringstillstånd förutsättes enligt förordningen om härbärgerings- och förplägnadsrörelsen (502/69). Dessa är hotell, motell, resandehem, motorhyddor och natthärbärgen. De flesta semesterbyar, vandrarhem och campingområden ingår inte i denna statistik. Månadsuppgifterna har publicerat som skilda statistiska rapporter.

Ur tabellerna 1–3 framgår uppgifter om antalet övernattningar på härbärgeringsställen enligt län och nattgästens hemland för år 1979. Tabellerna 4 och 5 innehåller motsvarande uppgifter för sommaren 1979 (juni–augusti). Ur tabell 6 framgår uppgifter om beläggningen länsvis och ur tabell 7 månadsvis. Natthärbärgenas beläggning har beräknats som antalet belagda bäddar i procent av samtliga bäddar, medan övriga härbärgeringsstälens beläggning har beräknats som antalet disponerade rum i procent av samtliga rum. Ur tabell 8 framgår uppgifter om motsvarande härbärgeringsstälens kapaciteter år 1979.

I de tal som ingår i tabellerna ingår inte alla övernattningar som skett på de härbärgeringsställen som hör till härbärgeringsstatistiken. Av ca 90 % av ifrågavarande härbärgeringsställen har uppgifter rörande beläggning erhållits. Det finns märkbara skillnader i de olika länens täckningsvärden, ävensom i täckningsvärdena för samma län under olika tider samt i täckningsvärden för olika härbärgeringsformer, varför de absoluta värden som publiceras i denna statistik inte som sådana är sinsemellan jämförbara.

På härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) svarade utlänningar för 27 % av övernattningarna år 1979 (27 % år 1978), medan motsvarande tal för natthärbärgen endast var omkring 3 % (2 % år 1978). Av det totala antalet övernattningar var hotellens och motellens andel 86 % (85 % år 1978), medan utlänningars övernattningar till 94 % skedde på hotell och motell (95 % år 1978). Sommartiden (juni–augusti) andel av det totala antalet övernattningar (utom natthärbärgen) var omkring 36 % (36 % år 1978) och av utlänningars övernattningar 51 % (50 % år 1978). Utlänningars övernattningar under hela året skedde till 36 % (37 % år 1978) i Helsingfors. Av utlänningars övernattningar på härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) var Sveriges andel störst. Därefter kom Förbundsrepubliken Tyskland, Sovjetunionen, Norge, USA och Storbritannien. Det bör märkas att de värden som framlagts i tabellerna inte ger en bild av totalantalet utlänningar som anlät från ifrågavarande land, utan antalet övernattningar i ovannämnda härbärgeringsställen.

Härbärgeringsstälernas beläggning uppvisar avsevärda skillnader enligt typ, månad och region. Vid jämförelse av beläggningen enligt typ bör man hålla i minnet, att natthärbärgenas och övriga härbärgeringsstälens kapaciteter inte är sinsemellan jämförbara, emedan beräkningsgrunderna inte är de samma och emedan natthärbärgenas verksamhet till sin natur avviker från övriga härbärgeringsstälens verksamhet.

På samtliga härbärgeringsställen (utom natthärbärgen)

Alueellisia eroja on sekä läänitasolla että paikkakunnittain kaikissa majoitusliikelajeissa. Kaupungeissa on yleensä korkeampi käyttöaste kuin maalaiskunnissa. Poikkeuksena tästä oli heinäkuu. Läänitasolla oli Uudenmaan läänin käyttöaste (71) korkein ja Vaasan läänin (53) alhaisin.

var beläggningen lägst i december både för hela landet (43) och för städer (47). Den högsta beläggningen var i september både för hela landet (64) och för städer (70). Regionala skillnader både länsvis och ortvis förekommer inom alla typer av härbärgeringsställen. Beläggningen är i allmänhet högre i städer än i landskommunerna, med juli månad som undantag. På länsnivå var beläggningen högst (71) i Nylands län, medan Vasa län hade den lägsta beläggningen (53).

### Summary

*Utilization of accommodation capacity in 1979. The accommodation statistics cover hotels, motels, boarding houses, motor inns and doss-houses. The response rate for all types of accommodation establishments was about 90 %.*

*Tables 1–3 present data for the whole year 1979 on the number of nights spent in accommodation by province and visitor's country of residence. Tables 4 and 5 contain the corresponding data for the summer season 1979 (June–August). Data on the rate of utilization are presented by province in table 6 and by month in table 7. The rate of utilization of doss-houses has been calculated as the number of beds occupied in proportion to all beds, whereas the rate of utilization of other types of accommodation has been calculated as number of rooms occupied in proportion to all rooms. Table 8 contains data on the capacity of corresponding types of accommodation in 1979.*

*The proportion of nights spent in accommodation*

*by foreigners (excl. doss-houses) was 27 % in 1979 (27 % in 1978), the corresponding figure for doss-houses being merely some 3 % (2 % in 1978). The proportion of nights spent at hotels and motels was 86 % (85 % in 1978), whereas the proportion of nights spent by foreigners at hotels and motels was 94 % (95 % in 1978). The summer season (June–August) covered 36 % (36 % in 1978) of the total number of nights spent in accommodation (excl. doss-houses), the corresponding figure for nights spent by foreigners being some 51 % (50 % in 1978).*

*The rate of utilization of the accommodation capacity shows great variations by type, month and region. The rate of utilization is generally higher in urban districts than in rural districts. The rate of utilization of the whole country was highest in September (64) and lowest in December (43). On the provincial level, the province of Uusimaa had the highest rate of utilization (71) and the province of Vaasa lowest (53).*

**TAULUJA – TABELLER**  
**TABLES**



Taulu 2. Yöpyymisien lukumäärät hotelleissa ja motelleissa v. 1979  
 Tabell 2. Antal övernattningar på hotell och motell år 1979  
 Table 2. Number of nights at hotels and motels in 1979

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Lääni - Län - Province										Yhteensä Summa Total	siitä - därav of which Kaupungit Städer Urban communes			
	Uuden- maan Nylands	Helsinki Helsingfors	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen- Tavaste- hus	Kymen Kym- mene	Mikkelin Sit Michels	Pohjois- Kangas Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands			Vaasan Vasa	Oulun Uleå- borgs	Lapin Lapp- lands
<b>I</b>															
Suomi - Finland	735 986	392 718	584 493	49 222	469 159	227 122	214 263	174 418	276 569	325 310	251 441	305 632	310 044	3 923 659	3 017 201
<b>II</b>															
Ruotsi - Sverige	157 948	127 166	86 970	96 956	31 903	7 830	4 598	1 454	4 282	10 344	68 165	10 344	28 029	508 823	487 641
Norja - Norge	31 222	24 545	8 180	1 601	8 050	1 129	575	318	663	1 333	9 058	2 611	26 145	90 885	68 395
Tanska - Danmark	28 896	23 828	4 643	1 045	3 057	1 413	657	152	1 502	860	1 408	853	980	45 466	43 352
Islanti - Island	2 091	1 419	291	52	319	231	10	51	163	76	71	63	149	3 567	3 272
<b>II Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>220 157</b>	<b>176 958</b>	<b>100 084</b>	<b>99 654</b>	<b>43 329</b>	<b>10 603</b>	<b>5 840</b>	<b>1 975</b>	<b>6 610</b>	<b>12 613</b>	<b>78 702</b>	<b>13 871</b>	<b>55 303</b>	<b>648 741</b>	<b>602 660</b>
<b>III</b>															
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	97 617	70 834	28 458	1 217	28 633	9 374	11 062	5 259	11 467	24 358	5 862	11 543	32 345	267 195	206 959
Ranska - Frankrike - France	24 531	21 824	3 040	50	3 218	797	729	245	805	911	886	931	4 502	40 645	37 280
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	50 414	43 852	7 367	194	6 469	1 507	1 054	481	788	2 345	1 463	1 961	2 771	76 814	73 600
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	23 858	18 292	3 534	45	4 336	1 125	807	337	1 430	4 693	1 065	2 205	3 889	47 324	38 891
Belgia - Belgien - Belgium	6 974	5 760	649	15	1 061	361	137	87	429	595	288	533	1 137	12 266	10 818
Italia - Italien - Italy	13 706	12 242	1 508	28	1 818	944	375	114	362	643	251	478	2 082	22 309	20 761
Itävalta - Österrike - Austria	9 125	8 145	1 715	22	1 227	316	516	68	301	399	236	636	1 510	16 071	14 680
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	29 375	25 894	3 654	69	4 212	1 552	2 124	742	2 076	3 693	568	2 621	7 351	58 037	49 367
Irlanti - Ireland	1 421	1 293	136	3	201	39	27	11	22	33	107	37	21	2 058	1 986
Kreikka - Grekland - Greece	2 920	2 807	237	11	191	49	8	38	115	103	109	72	411	4 264	4 137
Luxemburg - Luxembourg	204	192	28	-	169	7	36	64	8	37	3	156	84	796	601
Portugali - Portugal	1 460	1 358	179	-	102	11	4	1	14	27	17	15	22	1 852	1 811
Espanja - Spanien - Spain	9 798	8 648	945	21	2 445	112	73	32	63	577	67	135	304	14 572	14 334
Turkki - Turkiet - Turkey	714	478	367	8	67	31	11	237	68	24	27	29	58	1 641	1 354
Saksan demokraattinen tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	3 133	2 716	344	2	1 943	106	70	135	71	208	169	89	166	6 436	6 255
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Sovietunion	52 530	46 643	29 365	169	38 104	10 366	1 146	1 179	2 084	15 608	1 145	1 911	1 815	155 422	142 829
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder															
USA	32 402	29 376	5 796	75	8 283	1 675	1 622	739	1 532	2 525	1 072	1 016	1 267	58 004	55 938
Kanada	69 951	64 999	4 718	245	5 433	1 184	627	352	843	2 034	1 487	1 257	3 322	91 453	88 652
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	10 016	9 133	1 187	16	1 371	296	158	76	125	326	350	367	468	14 756	14 217
Japani - Japan	7 176	6 565	545	22	662	183	44	30	62	121	242	109	319	9 515	9 196
Muu Aasia - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	14 997	13 271	1 239	62	1 091	2 124	106	30	177	320	97	260	681	21 184	20 585
Afriikka - Afrika - Africa	14 454	12 421	2 111	134	1 367	330	58	61	174	288	245	138	825	20 185	19 842
Muut maat - Övriga länder - Other countries	10 593	5 845	615	41	862	909	70	56	194	91	76	142	168	13 817	13 609
<b>III Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>13 999</b>	<b>11 078</b>	<b>1 553</b>	<b>35</b>	<b>1 113</b>	<b>387</b>	<b>113</b>	<b>139</b>	<b>221</b>	<b>419</b>	<b>547</b>	<b>313</b>	<b>707</b>	<b>19 546</b>	<b>18 939</b>
<b>Yhteensä - Summa - Total II + III</b>	<b>501 368</b>	<b>423 666</b>	<b>99 290</b>	<b>2 484</b>	<b>114 378</b>	<b>33 785</b>	<b>20 977</b>	<b>10 513</b>	<b>23 431</b>	<b>60 378</b>	<b>16 379</b>	<b>26 954</b>	<b>66 225</b>	<b>976 162</b>	<b>866 641</b>
<b>Yhteensä - Summa - Total I + II + III</b>	<b>721 525</b>	<b>600 624</b>	<b>199 374</b>	<b>102 138</b>	<b>157 707</b>	<b>44 388</b>	<b>26 817</b>	<b>12 488</b>	<b>30 041</b>	<b>72 991</b>	<b>95 081</b>	<b>40 825</b>	<b>121 528</b>	<b>1 624 903</b>	<b>1 469 301</b>
<b>Yhteensä - Summa - Total I + II + III</b>	<b>993 342</b>	<b>783 867</b>	<b>151 360</b>	<b>626 866</b>	<b>271 510</b>	<b>241 080</b>	<b>186 906</b>	<b>306 610</b>	<b>398 301</b>	<b>346 522</b>	<b>346 457</b>	<b>431 572</b>	<b>5 548 562</b>	<b>4 486 502</b>	<b>4 486 502</b>



Taulu 4. Yöpyymisien lukumäärät majoitusliikkeissä kesä–elokuussa v. 1979 (ilman yömyöhoja)  
 Tabell 4. Antal övernattningar på härbäringsställen i juni–augusti år 1979 (exkl. natthärbärgen)  
 Table 4. Number of nights at the accommodation establishments in June–August in 1979 (excl. doss-houses)

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Lääni – Län – Province											Yhteensä Summa Total	siitä – därav of which Kaupungit Städer Urban communes		
	Uuden- maan Nylands	Helsinki Helsingfors	Turunja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen- Tavaste- hus	Kymen Kym- mene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa			Oulun Uleå- borgs	Lapin Lapp- lands
Suomi – Finland	204 789	99 651	194 613	23 836	141 890	129 608	111 576	93 879	97 760	110 896	81 606	125 530	129 182	1 445 165	986 398
<b>I</b>															
Ruotsi – Sverige – Sweden	58 293	45 873	47 327	41 917	20 059	5 615	4 004	1 101	2 477	7 823	41 602	6 572	14 914	251 704	232 450
Norja – Norge – Norway	11 592	7 919	4 387	1 352	5 117	722	452	261	397	896	7 430	2 554	17 051	52 211	35 798
Tanska – Danmark – Denmark	8 868	6 611	2 157	627	1 488	930	499	119	1 275	558	387	763	1 109	18 780	16 768
Islanti – Island – Iceland	789	506	141	33	148	4	16	47	106	51	28	32	53	1 448	1 275
II Yhteensä – Summa – Total	79 542	60 909	54 012	43 929	26 812	7 271	4 971	1 528	4 255	9 328	49 447	9 921	33 127	324 143	286 291
<b>II</b>															
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR	56 134	38 527	20 186	1 015	20 322	8 403	10 769	5 752	9 510	19 074	4 534	11 537	32 145	199 381	135 888
Ranska – Frankrike – France	12 276	10 282	1 594	26	1 309	630	687	227	654	757	630	729	3 502	23 021	20 400
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain	16 568	13 978	2 880	109	2 340	653	581	275	349	1 268	481	807	1 582	27 893	25 897
Alankomaat – Nederlanderna – Netherlands	10 056	6 846	2 436	16	3 244	959	716	333	1 061	3 863	779	1 767	4 079	29 309	20 657
Belgia – Belgien – Belgium	2 895	2 255	297	10	664	249	107	83	412	452	225	538	1 070	7 002	5 619
Italia – Italien – Italy	7 416	6 442	535	17	935	625	367	153	306	469	129	346	2 100	13 398	11 860
Itävalta – Österrike – Austria	4 846	4 206	681	15	700	290	500	107	271	296	149	439	1 766	10 060	8 685
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	17 238	14 940	2 736	55	3 058	1 495	2 105	730	1 979	3 163	507	3 049	7 776	43 891	34 860
Irlanti – Irland – Ireland	545	473	99	1	46	12	12	2	13	26	28	8	11	803	774
Kreikka – Grekland – Greece	1 668	1 616	64	1	126	16	31	31	108	86	23	100	365	2 588	2 499
Luxemburg – Luxembourg	152	148	24	–	68	10	32	69	8	7	1	99	82	552	437
Portugali – Portugal	635	589	104	–	23	2	4	2	11	7	4	69	7	868	840
Espanja – Spanien – Spain	6 048	5 137	723	12	1 976	80	41	30	50	490	30	111	306	9 897	9 701
Turkki – Turkiet – Turkey	407	295	63	–	8	3	10	92	48	22	6	7	21	687	634
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR	1 097	864	83	–	874	22	58	131	19	144	17	21	132	2 598	2 440
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Sovietunion	16 581	14 291	8 486	19	11 660	2 948	266	404	801	5 347	401	386	415	47 714	43 620
Muut Euroopan maat – Övriga europeiska länder – Other European countries	13 440	11 899	3 148	39	4 553	1 136	483	135	806	1 294	385	637	882	26 938	25 902
USA	37 498	34 273	2 290	137	3 256	665	571	245	505	1 035	807	935	2 729	50 673	48 433
Kanada – Canada	4 377	3 711	394	6	872	159	192	162	81	155	307	306	341	7 352	6 879
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America	4 404	3 959	311	16	477	150	29	23	43	80	109	107	216	5 965	5 766
Japani – Japan	8 294	7 214	674	10	867	435	82	23	84	386	70	224	657	11 806	11 294
Muu Asia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries	6 267	5 763	1 259	11	685	188	34	39	118	157	56	191	796	9 801	9 501
Afrikka – Afrika – Africa	3 830	2 080	211	26	834	351	45	16	63	68	37	102	128	5 711	5 537
Muut maat – Övriga länder – Other countries	8 357	6 722	686	16	867	265	157	41	180	287	151	312	735	12 054	11 552
III Yhteensä – Summa – Total	241 029	196 510	49 964	1 556	59 764	19 746	17 849	9 105	17 480	38 933	9 866	22 827	61 843	549 962	449 675
Yhteensä – Summa – Total II + III	320 571	257 419	103 976	45 485	86 576	27 017	22 820	10 633	21 735	48 261	59 313	32 748	94 970	874 105	735 966
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	525 360	357 070	298 589	69 321	228 466	156 625	134 396	104 512	119 495	159 157	140 919	158 278	224 152	2 319 270	1 722 364



Taulu 6. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste lääneittäin vuonna 1979

Tabell 6. Härbärgeringsstälernas beläggning länsvis år 1979

Table 6. Utilization of capacity at the accommodation establishments by province in 1979

Lääni Län Province	Käyttö % – Beläggning % – Utilization %			Yömajat <sup>2)</sup> Natthärbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>
	Yhteensä <sup>1)</sup> (ilman yömajoja) Summa <sup>1)</sup> (exkl. natthärbärgen) Total <sup>1)</sup> (excl. doss-houses)	siitä – därav – of which		
		Hotellit ja motellit <sup>1)</sup> Hotell och motell <sup>1)</sup> Hotels and motels <sup>1)</sup>	Matkustajakodit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boarding houses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>	
Uudenmaan – Nylands . . . . .	71	71	63	82
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	72	72	64	82
siitä – därav – of which				
Helsinki – Helsingfors . . . . .	76	76	77	82
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs .	55	57	40	43
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	57	58	47	43
siitä – därav – of which				
Turku – Åbo . . . . .	57	57	59	41
Pori – Björneborg . . . . .	57	59	42	50
Ahvenanmaa – Åland . . . . .	62	62	49	–
siitä – därav – of which				
Maarianhamina – Mariehamn . . . . .	63	63	65	–
Hämeen – Tavastehus . . . . .	55	56	52	67
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	57	57	55	67
siitä – därav – of which				
Hämeenlinna – Tavastehus . . . . .	60	61	53	–
Lahti – Lahtis . . . . .	54	55	47	67
Tampere – Tammerfors . . . . .	59	58	75	66
Kymen – Kymmene . . . . .	57	57	57	75
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	57	58	48	75
siitä – därav – of which				
Kotka . . . . .	57	58	56	74
Lappeenranta – Villmanstrand . . . . .	63	66	54	78
Kouvola . . . . .	51	51	–	71
Mikkelin – S:t Michels . . . . .	59	61	52	–
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	66	67	59	–
siitä – därav – of which				
Mikkeli – S:t Michel . . . . .	67	66	84	–
Savonlinna – Nyslott . . . . .	65	66	52	–
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen . . . . .	55	59	44	–
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	62	63	57	–
siitä – därav – of which				
Joensuu . . . . .	64	64	62	–

**Taulu 6. Jatkuu**  
**Tabell 6. Fortsättning**  
**Table 6. Continued**

Lääni Län Province	Käyttö % – Beläggning % – Utilization %			
	Yhteensä <sup>1)</sup> (ilman yömajoja) Summa <sup>1)</sup> (exkl. natthär- bärgen) Total <sup>1)</sup> (excl. doss-houses)	siitä – därav – of which		Yömajat <sup>2)</sup> Natthärbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>
		Hotellit ja motellit <sup>1)</sup> Hotell och motell <sup>1)</sup> Hotels and motels <sup>1)</sup>	Matkustajakodit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boarding houses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>	
Kuopion – Kuopio . . . . .	57	58	51	–
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	61	61	62	–
siitä – därav – of which Kuopio . . . . .	65	65	65	–
Keski-Suomen – Mellersta Finlands . . .	61	62	44	91
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	68	70	44	91
siitä – därav – of which Jyväskylä . . . . .	69	71	37	91
Vaasan – Vasa . . . . .	53	55	41	54
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	56	56	50	54
siitä – därav – of which Vaasa – Vasa . . . . .	67	67	66	45
Seinäjoke . . . . .	61	61	56	64
Kokkola – Karleby . . . . .	48	49	33	–
Oulun – Uleåborgs . . . . .	54	55	49	21
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	58	58	57	–
siitä – därav – of which Oulu – Uleåborg . . . . .	63	62	67	–
Lapin – Lapplands . . . . .	55	59	44	49
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	63	63	61	49
siitä – därav – of which Rovaniemi . . . . .	68	67	78	91
Koko maa – Hela landet – Whole country	59	61	50	75
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes . . . . .	62	63	58	76

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista – Belagda rum i procent av alla rum – Percentage of utilized rooms.

2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista – Belagda bäddar i procent av alla bäddar – Percentage of utilized beds.

3) Lower class hotels.

Taulu 7. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste kuukausittain v. 1979  
 Tabell 7. Härbergingsstälernas beläggning per månad år 1979  
 Table 7. Utilization of capacity per month in 1979

Kuukausi Månad Month	Käyttö % - Beläggning % - Utilization %									
	I Hotellit <sup>1)</sup> - Hotell <sup>1)</sup> Hotels <sup>1)</sup>		II Motellit <sup>1)</sup> - Motell <sup>1)</sup> Motels <sup>1)</sup>		III Matkustajakodit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boarding houses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>		I + II + III Yhteensä <sup>1)</sup> - Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>		Yömajat <sup>2)</sup> Nattvärbergen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>	
	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which ur- ban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which ur- ban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which ur- ban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which ur- ban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which ur- ban communes
Tammikuu - Januari - January . . . . .	49	52	41	49	39	51	47	51	87	87
Helmikuu - Februari - February . . . . .	59	61	49	53	44	54	56	60	87	87
Maaliskuu - Mars - March . . . . .	65	66	52	55	46	56	61	64	80	80
Huhtikuu - April - April . . . . .	57	58	48	50	48	55	55	57	86	88
Toukokuu - Maj - May . . . . .	63	67	49	53	42	54	59	65	72	72
Kesäkuu - Juni - June . . . . .	62	63	54	58	53	57	60	62	78	79
Heinäkuu - Juli - July . . . . .	62	61	57	56	67	66	63	61	57	57
Elokuu - Augusti - August . . . . .	66	67	55	60	53	60	63	66	71	71
Syyskuu - September - September . . . . .	68	71	55	60	49	64	64	70	76	76
Lokakuu - Oktober - October . . . . .	66	70	55	58	46	61	63	69	80	81
Marraskuu - November - November . . . . .	64	68	50	56	46	57	61	66	80	81
Joulukuu - December - December . . . . .	45	47	37	42	38	48	43	47	80	81
Vuonna 1979 - År 1979 - In 1979 . . . . .	61	64	51	55	50	58	59	62	75	76

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum - Percentage of utilized rooms.

2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar - Percentage of utilized beds.

3) Lower class hotels.

Taulu 8. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1979  
 Tabell 8. Härbärgeringsställes kapacitet 1979  
 Table 8. Accommodation capacity in 1979

Lääni Län Province	Majoitusliik- keiden luku <sup>1)</sup> Antal härbär- geringsställen <sup>1)</sup> Number of units <sup>1)</sup>	Huoneiden luku <sup>1)</sup> Antal rum <sup>1)</sup> Number of rooms <sup>1)</sup>	Vuoteiden luku <sup>1)</sup> Antal bäddar <sup>1)</sup> Number of beds <sup>1)</sup>	Lisävuoteiden luku <sup>1)</sup> Antal extra bäddar <sup>1)</sup> Number of extra beds <sup>1)</sup>	Yömajojen luku Antal natthär- bärgen Number of doss-houses	Vuoteiden luku yömajoissa Antal bäddar i natthärbärgen Number of beds in doss- houses
Uudenmaan – Nylands . . . . .	97	5 512	10 098	1 304	25	2 421
Siitä – Därav – <i>Of which</i>						
Helsinki – Helsingfors . . . . .	43	3 327	5 790	685	23	2 343
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs	92	3 887	7 318	1 719	4	243
Ahvenanmaa – Åland . . . . .	19	642	1 294	212	–	–
Hämeen – Tavastehus . . . . .	78	3 167	5 823	1 325	5	157
Kymen – Kymmene . . . . .	54	1 725	3 376	909	3	94
Mikkelin – S:t Michels . . . . .	52	1 554	3 168	822	–	–
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen . . .	49	1 154	2 596	597	–	–
Kuopion – Kuopio . . . . .	48	1 507	2 971	819	–	–
Keski-Suomen – Mellersta Finland . .	51	1 708	3 981	1 101	1	38
Vaasan – Vasa . . . . .	80	1 849	3 627	962	4	88
Oulun – Uleåborgs . . . . .	93	2 275	4 388	1 088	2	52
Lapin – Lapplands . . . . .	116	2 582	5 785	1 367	2	49
<b>Koko maa – Hela landet – Whole</b>						
country . . . . .	829	27 562	54 425	12 225	46	3 142
Näistä osan vuotta toimivat – Av dessa endast en del av året verksamma – <i>Of which open only a part of year</i> . .	148	7 073	14 956	1 619	2	92
<b>Kaikista kaupungeissa – Av alla i stä- der – Of all in urban communes . .</b>	452	20 396	37 589	7 741	44	3 090

1) Ilman yömajoja – Exkl. natthärbärgen – *Excl. doss-houses*

---

**Tätä julkaisua myy****VALTION PAINATUSKESKUS**  
MARKKINOINTIOSASTO**Postimyynti**PL 516  
00101 HELSINKI 10  
Puh. 90-539011**Kirjakauppa**Annankatu 44  
00100 HELSINKI 10  
Puh. 90-17341**Denna publikation säljes av****STATENS TRYCKERICENTRAL**  
MARKNADSFÖRINGSÄVDELNINGEN**Postförsäljning**PB 516  
00101 HELSINGFORS 10  
Tel. 90-539011**Bokhandel**Annegatan 44  
00100 HELSINGFORS 10  
Tel. 90-17341**This publication can be obtained from****GOVERNMENT PRINTING CENTRE**  
MARKETING DEPARTMENT**Mail-order business**P.O. Box 516  
SF-00101 HELSINKI 10  
Phone 90-539011**Bookshop**Annankatu 44  
00100 HELSINKI 10  
Phone 90-17341

---